

## Aus der Gemeinderatssitzung am 15.03.2004

### ***Beratung und Beschlussfassung zur Neufassung der Gemeinschaftsvereinbarung***

Dem Gemeinderat lag die Neufassung der Gemeinschaftsvereinbarung zur bestehenden Verwaltungsgemeinschaft mit Großschweidnitz, Lawalde und Löbau vor. Die Notwendigkeit ergab sich durch die Eingemeindung von Kittlitz in die Stadt Löbau. Die von uns geforderte Änderung: „Die Umlage an die Stadt Löbau ist jährlich vom Gemeinschaftsausschuss zu beschließen.“ wurde aufgenommen. Nach ausführlicher Beratung stimmte der Gemeinderat der neuen Vereinbarung zu.

### ***Beratung und Beschlussfassung zur Hauptsatzung***

Die Hauptsatzung regelt u.a. die Zuständigkeiten des Gemeinderates, der Ausschüsse und des Bürgermeisters. Der Gemeinderat hat für bauliche und technische Belange einen Technischen Ausschuss gebildet, wofür in der Hauptsatzung die notwendigen Regelungen aufzunehmen sind. Die Bekanntmachung der geänderten Satzung erfolgt in diesem Blatt.

### ***Beratung und Beschlussfassung zur Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit***

In dieser Satzung wurden bisher nur die Entschädigungssätze für die Gemeinderäte geregelt. Die nunmehr vorliegende Änderung erfasst zusätzlich noch die ehrenamtliche Tätigkeit in der Gemeindebibliothek und des Baumschutzbeauftragten. Die Bekanntmachung der geänderten Satzung erfolgt in diesem Blatt.

### ***Beratung und Beschlussfassung zur mittelfristigen Entwicklung der Kindertagesstätten***

Der bauliche Zustand der Kindertagesstätte Bischdorf sowie die hohen Betriebskosten einer halbleeren Schule und zweier Kindertagesstätten machen eine Umstrukturierung in der Kinderbetreuung zwingend notwendig. Ziel muss es sein, auf Dauer niedrige Betriebskosten und damit günstige Elternbeiträge zu erreichen.

Wie bereits mehrfach berichtet, läuft im Sommer dieses Jahres die Mittelschule aus. Da die Grundschule nur den Altbau des Gebäudes in Anspruch nimmt, besteht die Möglichkeit, in dem 1978 errichteten Verbindungstrakt zur Turnhalle (Obergeschoß) einen neuen Hort einzurichten. Anschließend ist der Umbau des Erdgeschosses in der Kindertagesstätte Herwigsdorf zur Krippe vorgesehen. Für die Einrichtung in Bischdorf soll ein geeigneter Käufer zur Umnutzung gesucht werden.

Nach ausführlicher Beratung beschloss der Gemeinderat folgende Eckpunkte für die mittelfristige Entwicklung unserer Kindertagesstätten:

1. Umbau des nicht mehr für Schulzwecke genutzten Teiles des Schulgebäudes zum Hort bis März 2005.
2. Umbau der Kindertagesstätte Herwigsdorf zur Nutzung als Krippe und Kindergarten bis August 2006.
3. Ab September 2006 Schließung der Kindertagesstätte Bischdorf.

### ***Bestätigung eines stellvertretenden Wehrleiters***

Der Gemeinderat bestätigt auf Grund der Wahlen in der Feuerwehr vom 17.01.2003 und der absolvierten

Lehrgänge, Kamerad Maik Kregel als einen der Stellvertreter des Wehrleiters und als Ortswehrleiter in Herwigsdorf. Zum Zeitpunkt der Wahl hatte Kamerad Kregel die erforderliche Ausbildung noch nicht abgeschlossen.

## ***Bekanntmachungen***

⇒ Am **Donnerstag, dem 22.04.2004** bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

⇒ **Sirenenprobelauf** OT Herwigsdorf und OT Bischdorf: **Donnerstag, 08.04.04; 12.00 Uhr**

⇒ **Termine Abfallentsorgung April**  
**Gelbe Tonne:** Montag, 5. April 2004

⇒ Die kostenlose **Annahme von sperrigen Grünabfällen (Baumverschnitt)** sowie die kostengünstige **Abgabe von kompostiertem Material** erfolgt an der Deponie am Stadtweg im OT Herwigsdorf zu folgenden Terminen: **03.04. und 17.04.** jeweils 14:00 bis 16:00 Uhr sowie am **30.04.** ab 9:00 Uhr

Das Feuer im **OT Bischdorf** findet am alten Sportplatz statt. Die Annahme von **Baumverschnitt** dafür erfolgt am **24.04.** 14.00 – 16.00 Uhr u. am **30.04.** ab 9.00 Uhr.

⇒ **Traditionelles Hexenfeuer am 30.04.2004**

Anträge für das Abbrennen von offenen Feuern sind bis spätestens 13.04.2004 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Für die Erteilung der Erlaubnis wird eine Gebühr in Höhe von 10,00 € erhoben.

### ***Schöffenwahl für die Jahre 2005 - 2008***

Unsere Gemeinde ist beauftragt, für die Schöffenwahl eine Vorschlagsliste zu erstellen. Interessierte Bürger unserer Gemeinde können sich bis zum **29.04.2004** schriftlich bei der Gemeindeverwaltung bewerben. Nach Prüfung und Beschlussfassung durch den Gemeinderat erfolgt die Bekanntmachung der Auslegung der Vorschlagsliste im Mitteilungsblatt.

## ***Einladung***

Die nächste Vollversammlung der  
**Jagdgenossenschaft Herwigsdorf**  
findet am  
**Donnerstag, dem 08.04.2004, 19:30 Uhr**  
**in der Gaststätte „Deutsches Haus“**  
statt.

### ***Tagesordnung:***

1. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
2. Kassenbericht
3. Ergebnis Kassenprüfung
4. Beschluss über Entlastung Jagdvorstand
5. Beschluss zum Haushaltsplan
6. Beschluss zum Pachtvertrag Jagdbogen I Nord
7. Bericht der Jagdpächter
8. Beschluss zu Abschussplänen
9. Verschiedenes

gez. Kuche  
Jagdvorsteher

## Verwaltungsgemeinschaft Löbau

Erfüllende Gemeinde  
Stadtverwaltung Löbau

### Einladung

Zur 01. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses möchte ich Sie für

**Dienstag, den 06.04.2004; um 18.30 Uhr;  
in den großen Sitzungssaal im Rathaus Löbau**

recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

- öffentlicher Teil -

1. Wahl des Stellvertreters des Vorsitzenden des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft
2. Beschlussvorlage Nr. 01/2004/GA – Gemeinschaftsvereinbarung über die Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft – Neufassung
3. Beschlussvorlage Nr. 02/2004/GA – Beschluss zur Verwaltungskostenumlage
4. Sonstiges

gez. Buchholz  
Oberbürgermeister  
Der Vorsitzende

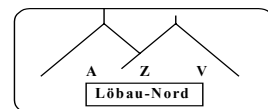
### Veranstaltungen

⇒ Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 19.04.2004 um 19:30 Uhr im Feuerwehrdepot OT Bischdorf statt.

#### Vorschau auf die Tagesordnung:

- Stellungnahme zum Regionalplanentwurf
- Information Betriebskosten Kindertagesstätten
- Beratung zum Auslaufen der Mittelschule

ABWASSERZWECKVERBAND  
LÖBAU-NORD



AZV Löbau Nord · Georgewitzer Straße 54 · 02708 Löbau

### EINLADUNG

Der AZV Löbau-Nord lädt zur öffentlichen Verwaltungsratssitzung am **06. April 2004 um 9.00 Uhr** in den Beratungsraum der Stadtwerke Löbau GmbH

Tagesordnungspunkt:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift der Verwaltungsratssitzung vom 19.02.2004
3. Beratung und Beschlussfassung zum Vertrag Bekanntmachung des AZV Löbau-Nord in den Amtsblättern
4. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Bauleistung Oelsaer Straße – Altlobbauer Straße
5. Allgemeines

gez. Roland Höhne, Verbandsvorsitzender

### Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

#### Ortsfeuerwehr Bischdorf

**Freitag, 02.04.04  
20:00 Uhr im Depot**

Atemschutz/Funk/  
Hydrantenkontrolle  
Einsatzplanung  
Depotfest 04.-06.04

#### Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

**Freitag, 16.04.04  
20:00 Uhr im Depot**

Knoten und Bunde  
Bedienung TS 8

#### Jugendfeuerwehr

**Freitag, 23.04.04  
17:00 Uhr/Herwigsdorf**

Fahrzeug- und  
Gerätekunde

## **GEBURTSTAGS JUBILARE**

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,  
Gesundheit und Wohlergehen.*

#### OT Bischdorf

am 02.04.	Frau Katharina Konsolke	zum 72. Geburtstag
am 19.04.	Herr Wolfgang Auersch	zum 74. Geburtstag
am 23.04.	Frau Waltraud Auersch	zum 72. Geburtstag
am 27.04.	Herr Gotthard Haase	zum 76. Geburtstag
am 28.04.	Frau Klara Kramm	zum 92. Geburtstag

#### OT Herwigsdorf

am 03.04.	Herr Friedrich Mutscher	zum 78. Geburtstag
am 04.04.	Frau Ruth Richter	zum 74. Geburtstag
am 05.04.	Frau Liddi Schnitter	zum 76. Geburtstag
am 08.04.	Frau Erika Liebe	zum 77. Geburtstag
am 08.04.	Herr Heinz Schöne	zum 73. Geburtstag
am 15.04.	Frau Gertrud Richter	zum 78. Geburtstag
am 20.04.	Frau Ruth Bendel	zum 74. Geburtstag
am 21.04.	Frau Dorothea Kuche	zum 71. Geburtstag
am 22.04.	Frau Hanna Richter	zum 81. Geburtstag
am 25.04.	Herr Günther Schäfer	zum 70. Geburtstag
am 27.04.	Frau Berta Schöne	zum 76. Geburtstag



**Ein herzliches Willkommen  
den kleinen Erdenbürgern  
von Februar und März!**

**Julian Hübner  
Jamie Jade Sieber**

### **HEXENFEUER 2004 – OT BISCHDORF**

*TREFFPUNKT AM 30.04.2004 UM 19:30 UHR  
AM FEUERWEHRDEPOT IN BISCHDORF, VON  
WO AUS DER FACKELZUG ZUM HEXENFEUER  
FÜHRT.*

*FÜR DAS LEIBLICHE WOHL SORGT DIE  
ORTSFEUERWEHR BISCHDORF.*

*DIE KAMERADINNEN UND KAMERADEN DER FFW  
FREUEN SICH AUF IHREN BESUCH*

### **HEXENFEUER 2004 – OT HERWIGSDORF**

Mit Blasmusik und Fackel geht es am  
**30.04.04 um 19:00 Uhr** von der  
Schule Herwigsdorf in Richtung  
Hexenfeuer.

Für gute Stimmung sorgt die „Energy“  
Discothek. Für das leibliche Wohl ist  
ebenfalls bestens gesorgt.

*Auf zahlreiche Gäste freuen sich  
die Kameraden der Ortsfeuerwehr  
Herwigsdorf*

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:

Gemeindeverwaltung Rosenbach  
Steinbergstraße 1

02708 Rosenbach  
Tel.: 0 35 85 / 83 27 03

Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail: [info@gemeinde-rosenbach.de](mailto:info@gemeinde-rosenbach.de)

Homepage: [www.gemeinde-rosenbach.de](http://www.gemeinde-rosenbach.de)

R. Höhne, Bürgermeister

**Öffnungszeiten:** *OT Herwigsdorf*

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 14.00 Uhr

*OT Bischdorf*

Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 17.00 Uhr



### **Der Hundertjährige prophezeit für April**

*Der April macht, was er will: es ist warm und nass,  
kalt und trocken. Am 5. gefriert es. Am 6. scheint die  
Sonne; es ist warm. Bald regnet es wieder. Vom 8.  
bis 15. ist es windig. Angenehm warm ist es am 16.  
Doch zwei Tage später endet die kurze Schön-  
wetterperiode wieder nasskalt. Es kommt ein rauer  
Wind auf, morgens gibt es Reif. Zum Monatsende  
wird es milder.*

## **OSTERSONNTAG IN DER BUSCHSCHEN KE**

Der Motorradclub lädt am  
**11.4.2004 ab 10,00 Uhr** zum  
Osterfrühschoppen und Eier-  
suchen in das neue Vereinshaus  
an der Buschschenke ein.

Für Speis und Trank ist gesorgt!

## **Kinderland Sachsen e.V.**

### **Hallo Bastelfreunde !**

Wer Lust und Laune zum Basteln hat,  
kann zu uns kommen.

**13.00 – 17.00 Uhr in Herwigsdorf  
Freizeitreff „Schulclub“**

### **Angebote für April 2004**

Dienstag, 06.04.04	Osterbasteln	(1,50 €)
Dienstag, 13.04.04	Ferien	
Dienstag, 20.04.04	Porzellanmalerei	(1,00 €)
Dienstag, 27.04.04	Zaunslattenfigur	(1,00 €)

Annelie Diesner – Mitarbeiterin

**Information:**

Am 15.03.2004 hat der Vorstand die Mitglieder des TSV Herwigsdorf zu einer Mitgliederversammlung eingeladen. Die Veröffentlichung erfolgte im Aushang am Sportplatz Herwigsdorf und hatte folgenden Wortlaut:

TSV Herwigsdorf 1891 e.V.  
Der Vorstand

**Mitgliederversammlung des TSV**

Werte Mitglieder,  
hiermit laden wir alle Mitglieder des TSV Herwigsdorf 1891 e.V. zu Mitgliederversammlungen am

**Dienstag, dem 20.04.2004** abends um 20:30 Uhr  
(Turnhalle Herwigsdorf)

sowie am

**Mittwoch, dem 21.04.2004** abends um 20:30 Uhr  
(Turnhalle Herwigsdorf) ein.

**Tagesordnung:**

Beratung und Beschlussfassung zur Entsendung von Vereinsmitgliedern in den Gemeinderat sowie Bestätigung von Kandidatenvorschlägen für die Gemeinderatswahl im Jahr 2004

Wir bitten um Euer Erscheinen.  
Herwigsdorf, den 15.03.2004

**Abteilung Fußball**

Die Abteilung Fußball hat am 27.02.04 eine Sektionsmitgliederversammlung durchgeführt und einen neuen Vorstand gewählt. In der darauf folgenden Vorstandssitzung hat sich der Vorstand wie folgt konstituiert:

Vorsitzender	Spfrd. Reinhard Schliebitz
2. Vorsitzender	Spfrd. Nico Major
Schatzmeister	Spfrd. Uwe Herbrig
Jugendleiter	Spfrd. Jörg Grafe
Verantw.f.Aushänge	Spfrd. Lars Grolms
Vorstandsmitglied	Spfrd. Ingo Ludwig
Vorstandsmitglied	Spfrd. Dirk Ludwig
Vorstandsmitglied	Spfrd. Roland Wünsche
Vorstandsmitglied	Spfrd. Boris Lorenz

**Ansetzungen im April**

**1. Kreisklasse – Männer:**

03.04.2004	13:00 Uhr	Zittauer SV 2. - Herwigsdorf
17.04.2004	15:00 Uhr	Herwigsdorf - Schönbach
24.04.2004	13:00 Uhr	Eigenscher FV – Herwigsdorf

01.05.2004	15:00 Uhr	Herwigsdorf – Ruppertsdorf
------------	-----------	----------------------------

***Senioren***

04.04.2004	9:00 Uhr	Kemnitz – Seifhennersdorf
18.04.2004	9:00 Uhr	Kemnitz – Kleindehsa
25.04.2004	9:00 Uhr	Löbau – Kemnitz

***A – Jugend***

04.04.2004	10:30 Uhr	Spitzkunnersdorf - Herwigsdorf
18.04.2004	10:30 Uhr	Herwigsdorf - Olbersdorf
25.04.2004	10:30 Uhr	Neus.Spremberg - Herwigsdorf

***E – Jugend***

03.04.2004	9:00 Uhr	Oppach – Herwigsdorf
17.04.2004	9:00 Uhr	Bertsdorf – Herwigsdorf
24.04.2004	9:00 Uhr	Herwigsdorf - Obercunnersdorf
01.05.2004	9:00 Uhr	Oberseifersdorf - Herwigsdorf

**Taxibetrieb Henry Flammiger + Info ! +**

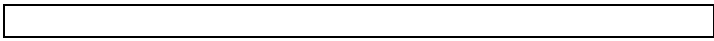
Siedlung Niederdorf 19 ; 02708 Rosenbach  
Tel. 03585 482067

- Taxi und Kleinbus bis 7 Personen
- Kranken-, Dialyse-, Rollstuhlfahrten
- kostenlose Mitfahrgelegenheiten für Angehörige

**Ich habe mich für Sie informiert, welche Fahrten von den Krankenkassen übernommen werden !**

- + Einweisungen ins Krankenhaus bzw. Entlassungen mit einer Zuzahlung von 10 % des Fahrpreises, das heißt mind. 5 €, höchstens 10 €
- + Chemo- und Strahlentherapie gelten als Serienbehandlung, also Zuzahlung für die erste und letzte Fahrt 10 % des Fahrpreises, mind. 5 €, höchstens 10 € !
- + Fahrten zur Dialyse werden pro Fahrt mit einer Zuzahlung von 10 % des Fahrpreises, mind. 5 €, höchstens 10 € berechnet
- + Fahrten zur Kur erfolgen mit den gleichen Zuzahlungen, müssen jedoch von der Krankenkasse genehmigt werden
- + Fahrtkosten zur ambulanten Behandlung werden auch für Versicherte mit den Merkzeichen im Schwerbehindertenausweis übernommen: aG, BI, H oder Pflegestufe 2 od. 3

**Die Zuzahlungen entfallen bei Erreichen der 1 bzw. 2 % des Eigenkostenanteils.**



**Am Dienstag, dem 24. Februar, gestalteten wir, Schüler der Klasse 9b der MS Herwigsdorf, eine Faschingsparty für die Grundschüler, die auch in unserem Gebäude lernen. Schon Tage vorher haben wir gemeinsam mit Frau Klein überlegt, womit wir die "Kleinen" überraschen können. Endlich war es so weit. Wir waren ziemlich aufgereggt, denn schließlich sollte alles klappen. Mit einer Polonäse holten wir die Schüler in ihren Klassenzimmern ab und zogen erwartungsvoll in die Turnhalle ein. Hier hatten unsere Gemeindearbeiter schon mit viel Mühe die Faschingsdeko angebracht. Es dauerte nicht lange und es herrschte tolle Stimmung bei "Burgerdance" und "Ententanz". Ein Hindernislauf in XXL-Hosen, die unsere Hauswirtschaftsschüler genäht hatten, machte besonderes Gaudi. So mancher wurde von den stimmungsvollen Klängen angelockt und riskierte einen neugierigen Blick in die Turnhalle. Schließlich wurden unter all den phantasievoll gestalteten Kostümen die originellsten mit einem Preis gekürt. Nach einer reichlichen Stunde ausgelassenen Feiern brachten wir die Grundschüler wieder mit einer Polonäse zurück in ihre Klassenzimmer, dort erwartete sie ein leckerer Faschingspfannkuchen und danach ein spannender Film.**

**Auch uns, den "Großen", hat dieser Vormittag viel Spaß bereitet.**

**-Diana Köckritz, 9b -**

\*\*\*\*\*

### **Informatik- und Wirtschaftsolympiade Schuljahr 2003/04**

Zu einer guten Tradition an unserer Mittelschule sind die Olympiaden in Informatik und Wirtschaft geworden. Auch in diesem Jahr beteiligten sich alle Schüler der jeweiligen Klassenstufen an dem Ausscheid.

#### **Schulplatzierung Informatik**

<u>Platz</u>	<u>Klasse 8</u>	<u>Klassen 9</u>	<u>Klassen 10</u>
1	Michael Zirps	Christian List	Marko Jakob
2	Michael Groll/Richard Salomo	Andreas Peschel	Mariann Kühne
3	-	Laura Peschel	Fanny Wunderlich
4	Milena Mielsch	Robert Peschel	Christin Steinberg
5	Marcel Wunderlich	Elisabeth Kahle/Stefan Nostitz	Romy Lutze

#### **Schulplatzierung Wirtschaft**

<u>Platz</u>	<u>Klassen 9</u>	<u>Klassen 10</u>
1	Elisabeth Kahle	Fanny Wunderlich
2	Sarah Jehnichen	Peggy Nocke
3	Nadine Hertwig/Stefan Nostitz	Christin Steinberg
4	-	Katrin Hoffmann/Sandy Wechler
5	Miriam Schöbel	

**Elisabeth Kahle, Sarah Jehnichen, Fanny Wunderlich und Peggy Nocke qualifizierten sich zur Teilnahme an der Kreisolympiade-Wirtschaft und Michael Zirps, Andreas Peschel sowie Marko Jakob für die Landesolympiade-Informatik, wo sie unsere Schule würdig vertraten.**

-H. Herwig, Fachlehrer-

Am **Montag, dem 26. April 2004**, bieten die Lehrerinnen der Grundschule zwischen 18:00 und 19:00 Uhr eine Sprechstunde an.

Kompetent und preiswert, seit 1993, führe ich meine Beratungsstelle. Fragen kostet nichts!

**Beratungsstelle**

des Lohnsteuerhilfeverein „Ludwigshafen“ e.V. in  
02708 Rosenbach/OT **Bischdorf, Kümmelberg 01 A**  
**Tel. 03585 / 833133**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir für Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und Unterhaltsempfänger  
**Hilfe in Lohnsteuersachen**

auch bei ;

- **Vermietungs- und Kapitaleinkünften**, wenn die Einnahmen insgesamt 9.000 € / 18.000 € im Jahr nicht übersteigen
- in **Kindergeldsachen** nach Abschnitt X EstG
- bei Fragen des **Eigenheimzulagengesetzes**, incl. Kindergeldzulage
- bei der **Investitionszulage** gem. §§ 3 und 4 InvZulG 1999

Sprechzeiten bitte nur nach Vereinbarung.

**Frisch vom Bauernhof  
Landwirtschaftl. Hofschlachtstelle  
u. Hofladen  
Gisela Leuteritz**

Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach  
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24

**Wir bieten Ihnen im April 2004:**

**Freitag, 02.04.04 ab 12.00 Uhr**  
**Sonnabend, 03.04.04 ab 8.00 Uhr**  
"Hausschlachtenes" vom Schwein

**Gründonnerstag, 08.04.04 ab 8.00 Uhr**  
Rindfleisch vom Jungbullen  
Lammfleisch (bitte bestellen)  
frische Wurst u. Bratwurst

**Freitag, 30.04. ab 8.00 Uhr**  
"Hausschlachtenes vom Schwein"

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Fam. Leuteritz

*Für die anlässlich meines  
**75. Geburtstages**  
überbrachten Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
bedanke ich mich bei allen  
Gratulanten auf das Herzlichste*

**Heinz Schöne**

# NEU NEU - Mazda Service - NEU NEU



02747 Strahwalde  
Berthelsdorer Straße 1a

Öffnungszeiten  
Montag - Freitag 7.00-18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00-12.00 Uhr

☎ (03 58 73) 24 96  
www.Fa-Urland.de

Pannenhilfsnotruf (01 72) 4 07 61 30

Zusätzlich zu unserem  
reichhaltigem Angebot

**Ab 01. Februar 04**

Ihr kurzer Weg zum

**Mazda ServicePartner**



**mazda**



**KIA LADA**  
Vertragshändler

ständig DEKRA / TÜV / ASU - auch Sonnabends

## Baumschule Frank Neumann Inh. Uwe Neumann

### Frühjahrsverkauf

Wir bieten Ihnen ab April an:

- Beerenobst als Stamm oder Busch im großen Sortiment (mehltaufreie Sorten)
- Blaufichten, Serbische Fichten und Tannen in verschiedenen Größen
- Nadelgehölze für Friedhof und Garten
- Klettergehölze in großer Auswahl
- Rhododendron und Azaleen in versch. Sorten und Farben
- Obstgehölze und Rosenpflanzen

Verkauf:

telefonische Bestellungen möglich unter 03585/833426

Montag - Freitag  
Sonnabend

8.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr  
8.00 - 12.00 Uhr

Wir suchen für unseren Auszubildenden (ruhige vernünftige Person) ab dem 01.08.2004 möbliertes oder unmöbliertes Zimmer in Herwigsdorf oder Bischdorf.

**Angebote bitte an:** *Baumschule Neumann*

Inh. Uwe Neumann  
Siedlung 19  
02708 Rosenbach/OT Bischdorf  
Tel.: 02585/833426

***Zwei Wellensittiche zu verschenken,  
grün und blau, mit Vogelkäfig.***

*Irma Rückert*

*Dorfstr. 11 g, 02708 Rosenbach*

*Telefon: 03585 / 404429*

**TAG & NACHT**  
03585 / 490 490

Pestalozzistraße 12 ; 02708 Löbau

Seit dem 1.1.2004 hat der Staat das Sterbegeld komplett gestrichen!

Mit einer **Bestattungsvorsorge** übernehmen Sie Verantwortung für sich und Ihre Angehörigen!

Wir beraten Sie dazu gern und beantworten Ihre Fragen.

Israel, M. (Bestatter) ☎ 481695 Herwigsdorf An der Dorfau 4  
Klose, Chr. ☎ 481846 Herwigsdorf Dorfstraße 47

**Freiberufliche  
Hebamme  
Gabriele Neumann**



Daimlerstraße 14  
02708 Löbau  
Geburtsvorbereitung Tel. 03585/860908  
Klinikgeburt Funk 0162/9283319  
Wochenbettbetreuung



## **Kirchliche Bestattungsverfügung**

Leider kommt es oft vor, dass Kirchengemeindeglieder weltlich bestattet werden. Manchmal wissen Angehörige gar nicht, dass die verstorbene Person der Kirche angehörte – manchmal geschieht es wohl auch gegen den Willen des Verstorbenen.

Leider kommt es auch oft vor, dass im Testament Anordnungen über die Bestattung gefunden werden. Dann aber ist es in den meisten Fällen schon zu spät und die Bestattung bereits geschehen.

Wer sich darüber Gedanken macht, kann zu Lebzeiten eine kirchliche Bestattungsverfügung ausfüllen.

Darin können Sie verfügen über:

- die Art der Bestattung (Sarg oder Urne)
- die Grabstätte
- den Friedhof (in welchem Ort?)
- eine kirchliche Trauerfeier (durch welchen Pfarrer?)
- das Bestattungsunternehmen

Es kann – aber muss nicht – jeder dieser Punkte festgelegt werden.

Das Formular für eine kirchliche Bestattungsverfügung erhalten Sie im Pfarramt oder bei der Friedhofsverwaltung. Dieses handschriftlich ausgefüllte Formular bewahren Sie bitte im Familienstammbuch auf und eine Kopie hinterlegen Sie beim Pfarramt und beim Bestattungsunternehmen, sofern Sie darüber eine Festlegung getroffen haben.

---

Ev.-Luth. Pfarramt Bischdorf-Herwigsdorf, Kirchweg 5, 02708 Rosenbach

# Informationen der Kirchengemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

## Jahreslosung für 2004:

*“Jesus Christus spricht: Himmel und Erde werden vergehen, meine Worte aber werden nicht vergehen. (MK 13,31)*

## Monatsspruch f. April:

Vergeltet nichts Böses mit Bösem oder Scheltwort mit Scheltwort, sondern segnet vielmehr, weil ihr dazu berufen seid, dass ihr den Segen ererbt. (1. Petrus 3,9)

## Wir laden herzlich ein

### **- zu den Gottesdiensten:**

4.4., Palmarum

**OT Bischdorf**  
10.00 Uhr (Pfrn. Baudach)  
(mit Kindergottesdienst u. Hlg. Abendmahl)

**OT Herwigsdorf**  
8.30 Uhr (Pfrn. Baudach)

8.4., Gründonnerstag

19.00 Uhr Gottesdienst in der Nikolaikirche Löbau (Sup. Rudolph)

9.4., Karfreitag

14.00 Uhr (Pfr. Höhne) Lesung der  
Passionsgeschichte nach Markus

10.00 Uhr (Pfr. Höhne)  
(mit Hlg. Abendmahl u. Kindergottesdienst)

## **Aufführung der Matthäuspasion in der Löbauer Nikolaikirche – Karfreitag, 16.00 Uhr**

Leitung: Kantor Chr. Kühne

11.4., Osterfest

Am Ostersonntagmorgen wollen wir uns wieder zu einer **Auferstehungsfeier** versammeln.  
Beginn: **6.00 Uhr auf dem Bischdorfer Friedhof** (bei günstigem Wetter, ansonsten in der Kirche)  
Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie alle herzlich zum  
Osterfrühstück ins Pfarrhaus eingeladen.

12.4., Ostermontag

**Regionaler Gottesdienst 10.00 Uhr in der Nikolaikirche Löbau (Pfr. Höhne)**

18.4., Quasimodogeniti

10.00 Uhr (Pfr. Krohn)  
(mit Kindergottesdienst)

8.30 Uhr (Pfr. Krohn)

25.4., Misericordias Domini

**10.00 Uhr – Gottesdienst in Herwigsdorf - verbunden  
mit einem Theaterstück** (gestaltet durch Pfr. Liebig + Team)

2.5., Jubilate

10.00 Uhr (Pfr. Arnold)  
(mit Kindergottesdienst u. Hlg. Abendmahl)

8.30 Uhr (Pfr. Arnold)

### **- zu den Kreisen:**

**Kindergottesdienstvorbereitungskreis:** Freitag, 2.4., 20.00 Uhr vorauss. bei Familie Urban, Bischdorf

**Kindergottesdienst:** Sonntag, 4.4. + 18.4. + 2.5., 10.00 Uhr in Bischdorf  
Karfreitag, 9.4., 10.00 Uhr in Herwigsdorf

### **Singkreis:**

montags, 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf

### **Kirchturmspatzen:**

**I. Gruppe** (Vorschulkinder bis 1. Klasse) – Sa, 24.4.-10.00 Uhr in Herwigsdorf  
**II. Gruppe** (Schulkinder ab 2. Klasse) – 3.4./1.5. – 10.00 Uhr in Bischdorf  
10.4. – **13.00 Uhr** in Bischdorf

### **Posaunenchor:**

mittwochs, 19.00 Uhr in Löbau (Archidiakonatsaal Löbau)

### **Kirchenchor:**

montags, 19.30 Uhr in Löbau (Diakonatsaal)

**Junge Gemeinde:** freitags, 19.00 Uhr in Löbau, Johannisplatz 2

**Jugendgottesdienst:** Freitag, 2.4. u. 7.5., 19.00 Uhr in der Kirche Strahwalde

### **Mütterkreis:**

Mittwoch, 28.4., 19.30 Uhr in Bischdorf  
Thema: „Naturheilkunde“ m.Frau Weber, Großhennerdsf.

### **Frauentag:**

Dienstag, 27.4., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

Die Bischdorfer Frauen sind nach Herwigsdorf eingeladen. Sie können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie wegen dem Fahrdienst im Pfarramt an.

**Kirchenvorstand:** Mittwoch, 21.4., 19.30 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

**Treffen zur Vorbereitung des diesjährigen Gemeindefestes am 4.7.:** Do., 29.4., 19.30 Uhr / Pfarrhaus Bischdorf

**Ortsabwesenheit des Pfarrers:** 13. – 15.4. (Konfirmandenrüstzeit)

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585/4704-0) organisiert. Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort.

Ansprechpartner Bischdorf: Eva-Maria Bartho, Untere Dorfstr. 79 (tagsüb. bis 18.00 Uhr 482005/abends 481330)

Ansprechpartner Herwigsdorf: Regina Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel. 03585/481560)

**Sprechzeit des Pfarrers:** dienstags (außer 13.4.), 17.30 – 18.30 Uhr od.n.Vereinbarung (Tel:03585/481401)

Einen gesegneten Monat April, in dem wir durch die letzten Tage der Passionszeit auf die österliche Auferstehungshoffnung zugehen wünscht Ihnen im Namen des Kirchenvorstandes und aller Mitarbeiter/Innen

Ihr Pfarrer Andreas Höhne